

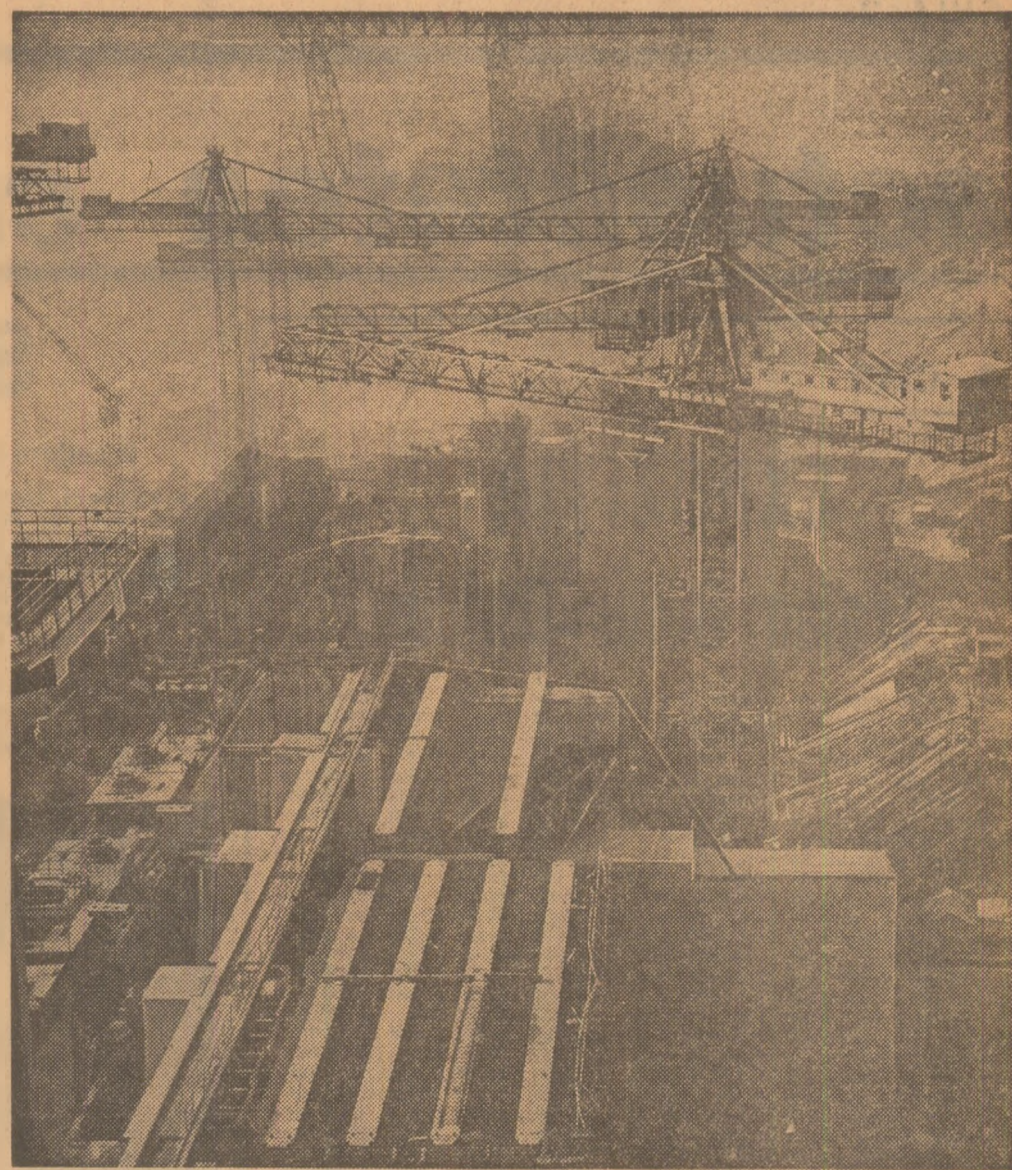


# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8388 Prima ediție Luni 6 aprilie 1970 4 PAGINI — 30 BANI



O imagine expresivă a riguroasei construcții de metal și beton pe care o însuflește la Porțile de Fier energia tinerilor brigadierilor  
Foto: Agerpres

De la trimisul nostru special  
Paul DIACONESCU

## ENERGIA- sinonimul TINERETII!

## În îndeplinirea planului REZULTATELE SATISFĂCĂTOARE DE ANSAMBLU NU ESTOMPEAZĂ REZERVELE PRODUCTIVITĂȚII MUNCII

De covârșitoare importanță pentru realizarea în condiții de eficiență sporită a planului economic din acest an este ridicarea sustinută a nivelului productivității muncii. Ca în toate celelalte fabrici și uzine din întreaga țară, colectivele unităților industriale din județul Sibiu au înțeles acutitatea îndeplinirii exemplare a acestei sarcini esențiale a planului pe acest an. Acționându-se în direcțiile principale de care depinde sporirea productivității muncii, în primul trimestru, sarcina prevăzută la acest indicator a fost realizată în ansamblu județului, în proporție de 101,7 la sută, înregistrându-se față de perioada corespunzătoare a anului trecut un spor de 9,7 la sută. Rezultatele sînt satisfăcătoare. Însă trebuie să precizăm de la bun început că nu în toate întreprinderile industriale ale județului au fost mobilizate și valorificate intens rezervele de creștere a productivității muncii, că rezultatele obținute pînă acum nu sînt pe măsura posibilităților existente.

Analizele efectuate au relevat că există încă multe întreprinderi care dețin utilaje noi sau mai vechi, care nu sînt folosite; în altele, o serie de mașini sau instalații sînt utilizate cu mult sub randamentul lor. Cauzele sînt multiple. În cadrul Combinatului de exploatare și industrializare a lemnului din Sibiu, buncoară, mașinile și mecanismele cu care sînt dotate exploatarea forestieră lucrează cu 7-45 la sută sub capacitate, fabricile de cherestea cu 5-10 la sută, iar fabrica „Republica” cu 40-40 la sută sub capacitate. Alteori, eficiența economică a folosirii capacităților de producție este diminuată și din cauza frecvențelor schimbări de soluții intervenite pe parcursul execuției investițiilor, a modificării sortimentajului sau a proceselor tehnologice, scăpîndu-se din vedere operativitatea încărcării cel mai complete a acestora. La întreprinderea „3 Mai” Medias, de exemplu, din cadrul Combinatului de piele și încălțămînte Sibiu, există o instalație de vopsire complet neutilizată încă de la montarea ei în anul 1969, din cauza că se tergiversază clarificarea defecțiunilor de ordin tehnologic apărute pe parcurs.

Aspectele prezentate, ca și altele de acest gen, sînt în evidență în măsura în care se reduce în circuitul productiv a mașinilor, utilajelor și instalațiilor nefolosite, a oportunității utilizării lor corespunzător cerințelor producției. Considerăm deosebit de utilă indicația Biroului comitetului județean de partid că listele cu fondurile fixe disponibile să fie difuzate în mod operativ unităților din industria județului și cursurilor din Sibiu a Băncii de investiții, astfel ca la stabilirea achizițiilor de noi utilaje — prin investiții care se impun pentru ca sarcinile de producție să fie îndeplinite în condiții optime, să se ia în considerare și posibilitatea refolosirii acestor utilaje.

Rezervele mari existente în domeniul folosirii capacităților de producție apar cu claritate atunci cînd analizăm indicele de utilizare a fondului de timp calculat pe mașinile. Media indicelui realizat în trimestrul I al acestui an n-a reușit să depășească valoarea de 57 la sută în secțiile de bază și de 50 la sută în cele auxiliare. Tîndu-se seama de indicațiile Plenerului C.C. al P.C.R. din decembrie anul trecut, am socotit că este pe deplin posibil ca prin plan să se prevadă un indice de utilizare a mașinilor-unele de 70-75 la sută din timpul disponibil, în etapa actuală, în centrul preocupărilor comisiei economice a comitetului județean de partid, ale comisiilor economice municipale și organizațiilor de partid, cit și ale conducătorilor întreprinderilor județului să analizeze în continuare a posibilităților de utilizare mai bună a fondului de timp al mașinilor-unele. După o primă etapă a acțiunii privind creșterea productivității muncii pe calea utilizării mai raționale a capacităților de producție, a fost posibilă suplimentarea angajamentelor în întrecerea socialistă, luate cu ocazia plenerului comitetului județean de partid din luna ianuarie a.c. cu 71 milioane lei la producția marșă și cu 990 lei pe salariat și an la productivitatea muncii.

La Turnu-Severin, primăvara a sosit mai devreme. În vechiul „oraș al florilor” au înflorit cașii și zarzărul, iar parcurile au început să îmbrace haina proaspătă a noului anotimp.

La Turnu-Severin, primăvara a sosit mai devreme. În vechiul „oraș al florilor” au înflorit cașii și zarzărul, iar parcurile au început să îmbrace haina proaspătă a noului anotimp.

acel hărți pe care am numit-o, cu alte prilejuri, în reportajele noastre: harta Energiei. Pentru că, după marea hidrocentrală de pe Lotru, un nou șantier — Porțile de Fier — a fost declarat ieri ȘANTIER NAȚIONAL AL TINERETULUI.

## PORTILE DE FIER — Șantier național al tineretului

LUI. Fieșoara asocierii dintr-o energie și tinerețe are loc aici chiar în anul care va intra în istoria construcției socialiste din țara noastră ca an al primilor kilowati furnizați de apele Dunării. În perspectiva tot mai apropiată a acestei noi constelații electrice, șantierul înregistrează un ritm record la montarea echipamentelor primelor două turbogeneratoare. Recent a fost montat rotorul turbinei nr. 2, imensă „sfilcăză” de oțel în greutate de 300 tone

sute de tineri, chipeși în uniformele lor albastre, caschetele pe care strălucesc emblemele de brigadier. Cu fețele îndreptate spre Dunăre, cu ochii ridicați spre drapelul patriei înălțat pe catarg, cei o mie trei sute asteptă începerea solemnității și o concentrată emoție. În vreme ce șantierul fremătă în neobosită sa activitate, în stînga, o macara-turn își rotește bratul, în dreapta funciularul de pe insula Golu alimentează continuu fabricile

și de navigație. Porțile de Fier, Petre Mikeș, secretar al comitetului U.T.C., comandant șantierului, Nicolae Mănescu, director general al Grupului de șantier I.C.H. Tovarășul Ion Iliescu a adresat un salut brigadierilor, subliniind înaltele obligații ce revin — în munca patriotică și în educația comunistă — acestui nou șantier național al tineretului. „Privesc chipurile celor o mie trei sute de tineri și mă întreb dacă ei trăiesc în aceste clipe același fior romantic revoluționar care a însuflețit generația primilor brigadieri, cei ce în 1947, '48, '49 au scris epopeea celor dintii șantieri ale socializmului: Bumbesti-Livenești, Salva-Vișeu, Agriș-Botorca. Mă întreb dacă făcără entuziasmul s-a păstrat la fel de intens și pură acum, cînd condițiile de viață pe șantier sînt înfrînt mai bune, cînd pitorescul, dar rudimentarul tirnoscop a fost înlocuit de mult cu instrumentele mecanizate și automatizate ale tehnicii moderne. Răspunsul îl află în cuvintele brigadierilor”

Privind problema din acest punct de vedere, o recentă plenară a comitetului județean de partid a indicat conducătorilor combinatei și întreprinderilor, organelor și organizațiilor de partid să deosebească o preocupare deosebită și permanentă pentru valorificarea cit mai din plin a însemnatelor rezerve existente. Îndeosebi în domeniul creșterii gradului de utilizare a capacităților de producție. Pe lângă analiza posibilităților concrete s-a indicat să se stabilească niveluri superioare de creștere a productivității muncii pentru fiecare unitate industrială în parte, cu răspunzător condițiilor tehnico-materiale create. Desigur, problema nu a fost socotită ca rezolvată doar prin dezbaterile dintr-o ședință plenară. La indicația Biroului comitetului județean de partid, mai multe colective de specialiști, coordonate de comisia economică, au întreprins ample analize asupra gradului de folosire a utilajelor, a capacităților de instalații în întreprinderile municipiului și județului.

De departe de a fi îmbrățișat în cuprinsul rîndurilor ale tuturor listelor pe care le comportă creșterea productivității muncii, socotesc că se poate trage concluzia că în uzinele și întreprinderile județului există încă rezerve importante în acest domeniu. Iată de ce: considerăm necesar ca organele și organizațiile de partid, consiliile de administrație ale centralei și ale celor șapte combinate industriale să analizeze temeinic, cu înalt simț de răspundere, modul în care sînt utilizate mijloacele tehnice, forța de muncă și timpul de lucru și, în consecință, să la toate măsurile care se impun pentru ca sarcinile de plan și angajamentele privind creșterea productivității muncii în acest an să fie realizate integral.

Departele de a fi îmbrățișat în cuprinsul rîndurilor ale tuturor listelor pe care le comportă creșterea productivității muncii, socotesc că se poate trage concluzia că în uzinele și întreprinderile județului există încă rezerve importante în acest domeniu. Iată de ce: considerăm necesar ca organele și organizațiile de partid, consiliile de administrație ale centralei și ale celor șapte combinate industriale să analizeze temeinic, cu înalt simț de răspundere, modul în care sînt utilizate mijloacele tehnice, forța de muncă și timpul de lucru și, în consecință, să la toate măsurile care se impun pentru ca sarcinile de plan și angajamentele privind creșterea productivității muncii în acest an să fie realizate integral.

El bine, o hartă a Tineretului tînde să se suprapună

## Întoarcerea de la Budapesta a delegației de partid și guvernamentale române

Duminică, la amiază, s-a înapoiat de la Budapesta delegația de partid și guvernamentală a țării noastre, condusă de tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, care a participat la manifestările prilejuate de cea de-a 25-a aniversare a eliberării Ungariei de sub jugul fascist.

Vlad, șefi de secție la C.C. al P.C.R. Au fost prezenți Ferenc Martin, ambasadorul R.P. Ungare la București, și membri ai ambasadei.

La plecarea din Budapesta, pe aeroportul Ferihegy, delegația a fost condusă de Kallai Gyula, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., președintele Adunării de Stat a R.P. Ungare, Korona Mihaly, ministrul Justiției, Gyenes Andras, adjunct al ministrului Afacerilor externe, și de alte persoane oficiale. Au fost prezenți numeroși cetățeni ai capitalei ungare.

Au fost de față, de asemenea, Dumitru Turcuș, ambasadorul României la Budapesta, și membri ai ambasadei.

## PRIMĂVARA n-are permis de intrare în ALIMENTAȚIA PUBLICĂ?

Sătul de cei 4 nostri, omul — și în cazul nostru ploieșteanul — caută un loc plăcut în aer liber. Vrea să se întindă pe o primăvară și la o... bere. O asemenea dorință nu este altă de ușor de realizat. Unde să te duci? Însășii din acest an amănarea grădinilor și teraselor. În primele zile ale lui aprilie nici un buget, nici un restaurant ploieștean nu are complet pregătit să-și primească oaspeții în decor de primăvară.

„Dar nu e nici acum tîrziu. Sezonul se deschide abia la 1 mai”. Ce să mai zici, cînd îți se servește o asemenea sublimă „decizie” comercială? Adică, dacă primăvara n-a lînut neama de niște planuri și instrucțiuni, potri-

„Polar” și alte elemente de „decor” de acest fel. Responsabilul Traian Gheorghiu ne asigură că el e om harnic, că-i gospodăru, dar ce să facă dacă nu are pămînt pentru flori? Sigur, în fața unui ase-

## „Suflet săritor”

Dacă se tot agită, cit e ziua de mare, și se tot plînge că zilele sînt prea scurte, n-o face neapărat ca s-arate că este mai ocupat decît alții și muncește mai mult decît ei. Omul se-agită nesilît de nișeni. Fără să știe cum alții merg pe strădă, mînînd, dorm, se distrează — el se-agită, se-agită și promite: v-am spus că se face, v-am spus că se rezolvă, de data asta e sigur, absolut sigur... Iși începe ziua împărțind promisiuni, cui se nimește, cu o generozitate rar întâlnită. Poftim, ia și matale, ia, nu te sfii. Cine îl sună la telefon, ca să-l întrebe ce mai face, se-alege cu o promisiune. Dacă nu l-ai cerut nimic, dă-i voie să-ți aprecieze bunul simț, modestia — și să-ți „ofere” ca și prieten. Cine îl deschide ușa biroului ca să-i ceară ceva primite pe loc, am înțeles gata, mîine, în cursul zilei de mîine, mai dă-mi un telefon! Poartă în servietă câteva carnețele cu cereri și promisiuni. În dreptul fiecărei cereri — o promisiune. Nu există cerere de nerezoalat. Trebuie numai să știi cum s-o rezolvi.

re-l doar un subaltern, un simplu subaltern, n-are cum să treacă peste hotărîrile lui. A promis, dacă nu s-a rezolvat, nu-i din vina lui, el e „mic”, ce poate face? A venit un șef nou, aș zice să trecuți pe la dînsul, poate obțineți ceva. Nu cumva să-i spuneți că eu v-am promis... Din păcate, vai, din păcate, pînă a doua zi situația se complică, nu din vina lui, care și-ar da și viața să se ferească, din vina altora, prea puțin „înțelegători”, prea puțin „sensibili”. Ei, dac-ar fi după el... Și așa trece prin viață, cu o masă de om agreabil prin care încearcă să acopere vidul inactivității sale de demagog pseudo-servilii, care creează numai defecțiunile celor din jur.

re-l doar un subaltern, un simplu subaltern, n-are cum să treacă peste hotărîrile lui. A promis, dacă nu s-a rezolvat, nu-i din vina lui, el e „mic”, ce poate face? A venit un șef nou, aș zice să trecuți pe la dînsul, poate obțineți ceva. Nu cumva să-i spuneți că eu v-am promis... Din păcate, vai, din păcate, pînă a doua zi situația se complică, nu din vina lui, care și-ar da și viața să se ferească, din vina altora, prea puțin „înțelegători”, prea puțin „sensibili”. Ei, dac-ar fi după el... Și așa trece prin viață, cu o masă de om agreabil prin care încearcă să acopere vidul inactivității sale de demagog pseudo-servilii, care creează numai defecțiunile celor din jur.

Responsabilul ne răspunde: „Dar nu e nici acum tîrziu. Sezonul se deschide abia la 1 mai”. Ce să mai zici, cînd îți se servește o asemenea sublimă „decizie” comercială? Adică, dacă primăvara n-a lînut neama de niște planuri și instrucțiuni, potri-

## Raid-anchetă pe probleme de sezon în orașul Ploiești

La terasa Berbec te întimplă la intrare un morman de gunoi și niște iardiniere, o mică grădiniță în care ar fi trebuit să fie flori sau măcar iarbă verde. Intr-un colț al teraselor s-au scos, ce-l drept, câteva mese. Dar restul teraselor cum arată? Depozit de scaune și mese scoase din uz, iar lîngă ele materiale de construcție și moloz.

„Parcul Trandafirilor” arată ca după un... cutremur. Aici acoperișul s-a desfăcut în iarnă și gîndul să fie reparat în primăvară. (Ne gîndim la luna martie, bineînțeles). Am primit însă asigurări că în toamnă se va face o terasă modernă. Deci pînă în noiembrie, nici acoperiș, nici măcar umbrelle pentru soare. Pe bună dreptate, remarcă ospătarul Constan-

tin Bob: „La noi, lucrurile se fac complet pe de-a-ndoaseala. Nu înțeleg cum se gîndește la T.A.P.L. sau la direcția comercială”. Sîncet spus, nici nu pu găsim ceprim ce „politici comercială” face T.A.P.L.-ul gîndindu-ne și la „Parcul Trandafirilor”, dar și la benăria Gamberinus. Aceasta din urmă a intrat în renovare capitală, tocmai în aprilie. „Păi în aprilie, iar răi constata un ospătar, trebuia să deschidăm berăria și terasa, nu s-o închidem pentru reparații”.

## PICĂTURA DE CERNEALĂ

re-l doar un subaltern, un simplu subaltern, n-are cum să treacă peste hotărîrile lui. A promis, dacă nu s-a rezolvat, nu-i din vina lui, el e „mic”, ce poate face? A venit un șef nou, aș zice să trecuți pe la dînsul, poate obțineți ceva. Nu cumva să-i spuneți că eu v-am promis... Din păcate, vai, din păcate, pînă a doua zi situația se complică, nu din vina lui, care și-ar da și viața să se ferească, din vina altora, prea puțin „înțelegători”, prea puțin „sensibili”. Ei, dac-ar fi după el... Și așa trece prin viață, cu o masă de om agreabil prin care încearcă să acopere vidul inactivității sale de demagog pseudo-servilii, care creează numai defecțiunile celor din jur.

re-l doar un subaltern, un simplu subaltern, n-are cum să treacă peste hotărîrile lui. A promis, dacă nu s-a rezolvat, nu-i din vina lui, el e „mic”, ce poate face? A venit un șef nou, aș zice să trecuți pe la dînsul, poate obțineți ceva. Nu cumva să-i spuneți că eu v-am promis... Din păcate, vai, din păcate, pînă a doua zi situația se complică, nu din vina lui, care și-ar da și viața să se ferească, din vina altora, prea puțin „înțelegători”, prea puțin „sensibili”. Ei, dac-ar fi după el... Și așa trece prin viață, cu o masă de om agreabil prin care încearcă să acopere vidul inactivității sale de demagog pseudo-servilii, care creează numai defecțiunile celor din jur.

re-l doar un subaltern, un simplu subaltern, n-are cum să treacă peste hotărîrile lui. A promis, dacă nu s-a rezolvat, nu-i din vina lui, el e „mic”, ce poate face? A venit un șef nou, aș zice să trecuți pe la dînsul, poate obțineți ceva. Nu cumva să-i spuneți că eu v-am promis... Din păcate, vai, din păcate, pînă a doua zi situația se complică, nu din vina lui, care și-ar da și viața să se ferească, din vina altora, prea puțin „înțelegători”, prea puțin „sensibili”. Ei, dac-ar fi după el... Și așa trece prin viață, cu o masă de om agreabil prin care încearcă să acopere vidul inactivității sale de demagog pseudo-servilii, care creează numai defecțiunile celor din jur.

## SPORT

● FOTBAL, DIVIZIA A: PETROLUL — PERFORMERA E- TAPEI A XX-A ● „INTERNATIONALELE” DE INOT ALE ROMÂNIEI

Alte știri din țară și de peste hotare, în pagina a III-a

Constantin CAPRARU corespondentul „Științei”

## CORESPONDENȚA DIN LONDRA DE LA L. RODESCU

dresării pozițiilor laburiste în rîndul alegătorilor și de a atrage votul acestora. Acest lucru — după alte păreri — ar fi însă în detrimentul situației economice, ceea ce ar putea favoriza propaganda adversarilor conservatori. În centrul atenției este pusă dilema: să se acorde prioritate considerentelor electorale sau celor economice? sau să se ajungă la un oarecare punct de confluență? S-a formulat într-adevăr în ultimul timp un curent al presurilor — chiar în sinul Partidului laburist — care pornește de la ipoteza că unele ameliorări înregistrate în economie, în primul rînd excedentul balanței de plăți, ar justifica o anumită relaxare a regimului de „austeritate”. Se afirmă astfel că actualele mijloace financiare ar permite să se acopere, de pildă, o substanțială reducere a poverii impozitelor majore de cîteva ori în cei peste cinci ani de guvernare laburistă. Calculele sînt însă mai puțin edificatoare atunc cînd sînt confruntate cu posibilitățile reale de care dispun autorii bugetului. Majoritatea economiștilor susțin că de fapt terenul de manevră al acestora ar fi mai restrîns decît presupun optimiștii și că dimensiunile redresă-











